PERKEMBANGAN EKONOMI SUKU KETIGA 2005

Keadaan Ekonomi Antarabangsa

Pertumbuhan di negara perindustrian utama dan ekonomi serantau kekal, walaupun harga minyak tinggi

Ekonomi global menjadi kukuh dalam keadaan harga minyak yang tinggi pada suku ketiga. Momentum pertumbuhan di Amerika Syarikat (AS) dan Republik Rakyat China (RR China) dapat dikekalkan dan disokong oleh pemulihan yang lebih kukuh di kawasan euro dan Jepun.

Ekonomi **AS** kekal berdaya tahan meskipun mengalami kemusnahan akibat taufan. Anggaran awal bagi suku ketiga menunjukkan bahawa ekonomi AS telah berkembang 3.8%, disokong terutamanya oleh perbelanjaan pengguna dan perbelanjaan kerajaan. Walau bagaimanapun, penunjuk utama memperlihatkan prestasi yang bercampur-campur kerana sesetengah data seperti tuntutan daripada pengangguran dan kadar pengangguran telah dipengaruhi oleh kesan taufan. Sementara itu, ekonomi **United Kingdom** mencatat pertumbuhan yang sederhana sebanyak 1.6% pada suku ketiga, meskipun terdapat pemulihan dalam sektor perkilangan disebabkan terutamanya oleh pengurangan dalam pengeluaran utiliti dan kemerosotan dalam pengeluaran minyak dan gas. Di **kawasan euro**, ekonomi berkembang lebih kukuh daripada jangkaan sebanyak 1.5% pada suku ketiga, hasil daripada pengembangan yang diterajui oleh eksport di Jerman dan perbelanjaan pengguna di Perancis. Di **Jepun**, ekonomi berkembang 1.7%, didorong oleh perbelanjaan modal dan penggunaan swasta yang berterusan.

Negara-negara Perindustrian: Pertumbuhan KDNK Benar

	2004		2005			Faktor penyumbang utama kepada pertumbuhan S3
	S3	S4	S1	S2	S3	
	Perubahan tahunan %					
AS[1]	4.0	3.3	3.8	3.3	3.8[a]	Pertumbuhan yang lebih kukuh daripada jangkaan disokong oleh perbelanjaan pengguna dan kerajaan yang kukuh.
UK	3.0	2.5	1.7[r]	1.5[r]	1.6[p]	Kemerosotan dalam output utiliti dan pengeluaran minyak dan gas membawa kepada pengembangan yang lebih sederhana meskipun terdapat pemulihan dalam sektor pembuatan.
Kawasan Euro	1.9	1.6	1.3	1.1	1.5[p]	Pertumbuhan disokong oleh pengembangan yang diterajui oleh eksport di Jerman dan perbelanjaan pengguna di Perancis.
Jepun[1]	-0.5	0.4[r]	6.3[r]	3.3	1.7[p]	Pertumbuhan kembali pulih didorong oleh perbelanjaan modal dan penggunaan swasta.

[1] Berasaskan kadar tahunan (annualised)
[r] Semak semula
[a] Anggaran awal
[p] Awalan
Sumber: Pihak berkuasa negara

Harga minyak mentah global mencatat paras tertinggi baru pada suku ketiga kepada USD70.85 setong pada 30 Ogos disebabkan terutamanya oleh gangguan pengeluaran minyak dan kapasiti penapisan di Teluk Mexico, AS oleh Taufan Katrina. Semenjak itu, harga minyak telah menurun hingga ke sekitar USD57 - USD60 setong pada separuh pertama bulan November. Keadaan cuaca yang sederhana di Hemisfera Utara dan pemulihan pengeluaran minyak di AS telah mengurangkan kebimbangan tentang kekurangan bekalan minyak. Walau bagaimanapun, harga minyak dijangka terus disokong oleh faktor utama seperti permintaan

global yang terus kukuh, terutamanya dari AS dan RR China serta kapasiti lebihan pengeluaran dan penapisan yang terhad.

Harga minyak yang tinggi telah menimbulkan kebimbangan tentang tekanan inflasi yang semakin meningkat di kalangan sesetengah negara perindustrian. Di AS, Federal Reserve terus menaikkan kadar faedah dasar sebanyak 25 mata asas pada setiap mesyuarat pada bulan Ogos, September dan November sehingga mencapai 4%. Sebaliknya, Bank of England pula mengurangkan kadar faedah sebanyak 25 mata asas kepada 4.5% pada 4 Ogos berikutan kebimbangan tentang pertumbuhan ekonomi yang kian lemah.

Di **rantau Asia**, pertumbuhan ekonomi kekal kukuh dengan pengembangan diterajui oleh RR China dan disokong oleh prestasi yang semakin baik di negara serantau yang lain. Pertumbuhan ekonomi adalah lebih kukuh di Hong Kong China, Singapura dan Korea berbanding dengan prestasi yang dicatat pada suku kedua. Eksport terus kukuh, disokong oleh peningkatan dalam permintaan terhadap barangan elektrik dan elektronik.

Sementara itu, **inflasi** di rantau Asia terus meningkat disebabkan oleh harga minyak yang lebih tinggi dan penghapusan sepenuhnya atau sebahagian subsidi bahan api. Inflasi melonjak ke paras tertinggi dalam tujuh tahun di Thailand berikutan penghapusan subsidi negara untuk harga diesel pada bulan Julai. Di Indonesia, inflasi mencapai pertumbuhan dua angka berikutan kenaikan harga bahan api baru-baru ini. Bagi mengawal kenaikan inflasi, Korea, Thailand, Filipina, India dan Indonesia telah menaikkan kadar faedah manakala Singapura mengekalkan dasar yang membenarkan peningkatan dolar Singapura secara sederhana dan beransur-ansur.

Dalam **pasaran mata wang**, dolar AS terus mencatat penambahan nilai yang menyeluruh berbanding dengan mata wang utama yang lain. Kekukuhan dolar AS disokong oleh pandangan bahawa Federal Reserve akan meneruskan dasar monetari yang ketat. Ini berikutan pandangan daripada pegawai tertinggi Fed bahawa ekonomi AS kekal berdaya tahan meskipun terdapat kesan buruk akibat taufan. Dolar AS juga disokong oleh tanggapan bahawa mata wang itu semakin memberi pulangan yang tinggi di kalangan mata wang G7, bukan hanya sebagai mata wang pendanaan. Sementara itu, kebanyakan mata wang negara serantau menambah nilai pada permulaan suku ketiga berikutan pengumuman perubahan rejim pertukaran mata wang RR China pada 21 Julai, tetapi kemudiannya menurun kerana kebimbangan terhadap kesan harga minyak yang mencatat

Negara-negara Serantau: Pertumbuhan KDNK Benar

	2004		2005			Faktor penyumbang utama kepada pertumbuhan S3
	S3	S4	S1	S2	S3	
	Perubahan tahunan (%)					
RR China	9.1	9.5	9.4	9.6	9.2	Disokong oleh pelaburan dan eksport yang kukuh.
Hong Kong China	6.7	7.2	6.2	7.3	8.2	Didorong oleh perbelanjaan penggunaan swasta, eksport dan pelaburan yang kukuh
Singapura	7.2	6.5	2.7	5.4	7.0	Didorong terutamanya oleh kenaikan kukuh dalam pembuatan bioperubatan serta kelompok kejuruteraan pengangkutan dan kimia
Indonesia	5.0	6.7	6.1	5.8	5.3	Disokong oleh penggunaan swasta dan perbelanjaan kerajaan.
Korea	4.7	3.3	2.7	3.3	4.4	Disokong oleh eksport dan penggunaan swasta.
China Taipei	5.3	3.3	2.5	3.0	4.4	Disebabkan oleh eksport yang kukuh.

Sumber: Pihak berkuasa negara

paras tertinggi atas kedudukan imbangan pembayaran dan khususnya, prospek pertumbuhan bagi negara pengimport minyak bersih.

Melangkah ke hadapan, meskipun terdapat ketidakpastian yang berterusan seperti harga minyak yang tinggi dan potensi jangkitan selesema burung, pengembangan ekonomi global dijangka dikekalkan pada pertumbuhan yang stabil. Ekonomi global mempunyai kapasiti yang lebih besar untuk menyerap kos tenaga semasa yang tinggi memandangkan peningkatan penggunaan minyak yang efisien terutamanya di negara-negara maju, bahagian perbelanjaan tenaga yang lebih rendah dan pertumbuhan pendapatan yang berterusan. Prospek juga diperkukuh oleh pemulihan kitaran elektronik global.

Perkembangan Ekonomi Malaysia

Pertumbuhan ekonomi diterajui terutamanya oleh sektor perkhidmatan…

Ekonomi Malaysia berkembang 5.3% pada suku ketiga 2005 (S2 2005: 4.4%), didorong terutamanya oleh sektor perkhidmatan. Sektor perkhidmatan menyumbang 4.2 mata peratusan kepada pertumbuhan pada suku itu. Perbelanjaan pengguna dalam negeri dan pelancong yang kukuh serta peningkatan aktiviti sektor perniagaan menyokong pertumbuhan dalam sektor perkhidmatan pada suku ketiga. Sementara itu, pertumbuhan nilai ditambah sektor perkilangan dikekalkan, mencerminkan peningkatan industri keluaran elektronik dan elektrik serta pertumbuhan industri keluaran kimia dan industri berorientasikan dalam negeri terpilih seperti industri keluaran makanan dan kelengkapan pengangkutan. Pertumbuhan nilai ditambah sektor perlombongan disokong oleh pengeluaran gas asli yang tinggi, sementara pertumbuhan sektor pertanian masih positif, disokong oleh peningkatan keluaran tanaman perladangan dan tanaman jenis makanan terpilih.

KDNK Suku Tahunan mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga 1987

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan %				
Pertanian	4.9	7.3	6.0	3.3	0.9
Perlombongan	4.5	4.4	3.4	-1.5	3.4
Perkilangan	9.9	5.5	5.7	3.1	3.4
Pembinaan	-2.6	-2.6	-2.4	-2.0	-1.4
Perkhidmatan	6.2	6.5	6.9	6.0	7.3
KDNK Benar (Perubahan Tahunan)	**6.7**	**5.8**	**6.2**	**4.4**	**5.3**
KDNK Benar (Perubahan Berbanding Suku Sebelumnya)	**2.7**	**1.9**	**-2.9**	**2.7**	**3.5**

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

Nilai ditambah **sektor perkhidmatan** mencatat pertumbuhan yang kukuh sebanyak 7.3% pada suku ketiga 2005 mencerminkan pengembangan yang menyeluruh di kesemua subsektor. Secara khusus, pertumbuhan subsektor perniagaan borong dan runcit, hotel dan restoran meningkat 10% (S2 2005: 7.1%), didorong oleh perbelanjaan pengguna dalam negeri dan pelancong asing yang kukuh, terutamanya semasa Karnival Jualan Mega. Pengenalan lima hari bekerja dalam seminggu untuk kakitangan Kerajaan terus menyumbang kepada peningkatan pelancongan dalam negeri dan perbelanjaan pengguna pada suku ketiga. Sementara itu, ketibaan pelancong asing mencatat pertumbuhan yang lebih tinggi sebanyak 5.9% pada suku ketiga (S2 2005:

2.5%). Selain itu, aktiviti perdagangan edaran dalam segmen kenderaan bermotor juga mantap, disokong oleh pelancaran model baru dan pemasaran yang agresif oleh peniaga kereta.

Prestasi Sektor Perkhidmatan (Nilai Ditambah)

	Bahagian 2004	2004		2005		
		S3	S4	S1	S2	S3
	%	Perubahan tahunan %				
Perkhidmatan Pengantara	**41.5**	**6.2**	**6.9**	**6.9**	**5.0**	**5.5**
Pengangkutan, penyimpanan & komunikasi	15.3	7.6	9.3	10.4	5.5	3.8
Kewangan, insurans, harta tanah & perkhidmatan perniagaan	26.3	5.5	5.6	4.8	4.7	6.5
Perkhidmatan Akhir	**58.5**	**6.1**	**6.3**	**6.9**	**6.7**	**8.6**
Elektrik, gas & air	7.2	8.0	7.3	5.9	6.0	6.6
Perniagaan borong & runcit, hotel dan restoran	24.9	6.0	6.9	7.7	7.1	10.0
Perkhidmatan Kerajaan	12.8	7.0	7.2	8.4	8.3	10.2
Perkhidmatan lain	13.6	4.5	3.7	4.7	4.9	5.7
Jumlah Perkhidmatan	**100**	**6.2**	**6.5**	**6.9**	**6.0**	**7.3**

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

Subsektor pengangkutan, penyimpanan dan komunikasi berkembang 3.8%, disokong terutamanya oleh prestasi industri telekomunikasi yang memuaskan dan peningkatan aktiviti pengangkutan yang berterusan, terutamanya aktiviti pengangkutan penumpang udara dan pelabuhan. Pemasaran yang agresif oleh syarikat telekomunikasi utama telah menyebabkan peningkatan hampir satu juta pelanggan baru telefon selular dan 77,000 pelanggan baru jalur lebar pada suku ketiga. Pertumbuhan subsektor kewangan, insurans, harta tanah dan perkhidmatan perniagaan disokong oleh aktiviti pemberian pinjaman bank dan aktiviti insurans yang kukuh, terutamanya insurans am. Subsektor itu juga mendapat manfaat daripada pertumbuhan yang pesat dalam aktivtiti baru seperti aktiviti perkhidmatan perkongsian dan penggunaan sumber luaran, dan aktiviti dagangan yang meningkat dalam pasaran saham. Perkhidmatan Kerajaan berkembang 10.2% pada suku ketiga berikutan emolumen yang lebih tinggi, sebahagiannya kerana kenaikan elaun perkhidmatan awam terpilih. Sementara itu, permintaan yang meningkat terhadap bekalan elektrik daripada kategori pengguna utama, iaitu kategori komersial dan isi rumah, menyokong pertumbuhan subsektor elektrik, gas dan air.

Penunjuk Suku Tahunan Terpilih Sektor Perkhidmatan

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
Ketibaan pelancong	51.5	15.4	4.6	2.5	5.9
Jumlah penumpang di kesemua lapangan terbang	15.2	11.2	6.6	5.5	4.7
Jumlah kredit penggunaan terkumpul	14.7	16.4	17.4	18.0	18.6
Pinjaman terkumpul bagi perniagaan borong & runcit, restoran & hotel	9.5	11.0	12.7	12.6	12.6
Import barangan penggunaan	38.8	16.4	10.7	4.3	5.3
Jumlah jualan kereta penumpang	21.6	27.3	13.7	-1.2	-2.8
Jumlah jualan kenderaan komersial	25.3	39.3	57.1	47.3	65.8
Kadar penembusan telefon selular (%)	50.8	56.5	60.9	63.3	66.8
Trafik SMS	53.0	77.8	70.6	91.0	142.1
Kargo yang dikendali (kesemua lapangan terbang)	13.7	10.2	5.3	5.3	0.3
Kargo kontena yang dikendali (Pelabuhan Klang dan PTP)	8.8	3.6	4.7	2.1	5.2

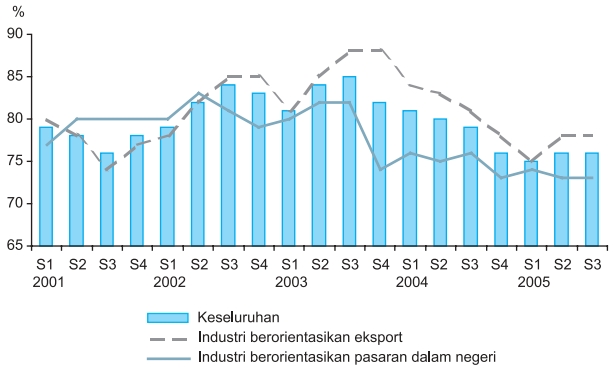
Sumber: Pelbagai sumber

Pengembangan yang berterusan dalam sektor perkilangan...

Nilai ditambah **sektor perkilangan** berkembang 3.4% pada suku ketiga 2005 (S3 2005: 3.1%). Pertumbuhan **industri berorientasikan eksport** kekal pada 4.1% (S2 2005: 4.1%), disokong oleh peningkatan industri elektronik dan barangan elektrik (E&E). Pada suku ketiga, pengeluaran industri E&E

meningkat 3.2% (S2 2005: 0.9%), disebabkan oleh permintaan yang kukuh terhadap komputer dan barangan berkaitan dengan komputer yang sebahagiannya mendapat manfaat daripada perpindahan sejagat kepada penggunaan komputer mudah alih dan tanpa wayar serta peningkatan industri separa konduktor global. Pengembangan industri keluaran kimia disokong oleh pengembangan yang kukuh subsektor keluaran resin sintetik dan keluaran plastik sementara industri tekstil pulih, diterajui oleh subsektor pakaian. Sejajar dengan pengembangan yang sederhana dalam pengeluaran minyak sawit mentah, aktiviti pemprosesan luar estet mencatat pertumbuhan yang lebih sederhana sebanyak 7.3% pada suku ketiga (S2 2005: 18.9%).

Penggunaan Kapasiti dalam Sektor Perkilangan



Dalam **industri berorientasikan pasaran dalam negeri**, subsektor kelengkapan pengangkutan terus berkembang dengan mantap sebanyak 12.7% (S2 2005: 10.1%), disokong oleh permintaan yang tinggi terhadap kenderaan bermotor, yang dirangsang oleh pelancaran kenderaan model baru serta pakej pinjaman menarik yang berterusan. Selain itu, keluaran industri barangan makanan meningkat dengan pertumbuhan dua angka sebanyak 11.4% (S2 2005: 6%), disokong oleh penggunaan dalam negeri yang kukuh. Sementara itu, industri yang berkaitan dengan sektor pembinaan, iaitu industri barangan asas logam, galian bukan logam dan barangan logam direka terus menguncup sejajar dengan prestasi sektor pembinaan yang lemah.

Prestasi Sektor Perkilangan

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
Nilai ditambah (harga malar)	**9.9**	**5.5**	**5.7**	**3.1**	**3.4**
Pengeluaran Keseluruhan	**11.6**	**7.5**	**5.6**	**2.8**	**2.9**
Industri berorientasikan eksport	**12.8**	**7.8**	**5.4**	**4.1**	**4.1**
Antaranya:					
Elektronik dan barangan elektrik	19.3	5.1	-1.2	0.9	3.2
Elektronik	27.0	9.6	-0.1	2.9	5.9
Barangan Elektrik	-8.8	-13.8	-7.1	-9.2	-10.5
Bahan kimia dan keluaran kimia	8.7	13.3	16.0	10.8	8.9
Kayu dan keluaran kayu [1]	11.3	5.1	-3.4	-6.6	-5.5
Tekstil & pakaian	-13.8	-14.5	-4.4	-4.6	5.8
Pemprosesan luar estet	1.5	17.9	24.6	18.9	7.3
Keluaran getah	7.5	9.1	10.9	-0.2	-3.9
Industri berorientasikan pasaran dalam negeri	**7.2**	**6.3**	**6.4**	**-1.3**	**-1.4**
Antaranya:					
Keluaran galian bukan logam	-4.6	-4.8	-3.6	-4.1	-1.3
Keluaran logam yang direka	38.0	21.4	15.9	-12.7	-14.6
Besi & keluli dan logam bukan ferum	-1.9	4.7	-3.6	-6.1	-9.8
Makanan	-1.8	-0.5	2.3	6.0	11.4
Kelengkapan pengangkutan	6.4	17.8	13.5	10.1	12.7
Keluaran petroleum	7.1	5.4	10.4	5.8	5.0
Jumlah Eksport Perkilangan	**27.3**	**13.5**	**12.0**	**9.3**	**6.3**
Antaranya:					
Keluaran elektrik dan elektronik	21.3	7.5	9.9	8.7	6.8
Bahan kimia dan keluaran kimia	43.6	26.9	20.7	3.4	1.3
Keluaran petroleum	66.8	57.1	18.0	45.8	19.4
Peralatan optikal & saintifik	40.5	19.6	22.9	-4.3	-0.7
Keluaran kayu	47.1	12.4	16.8	4.6	-14.9
Barangan perabot	24.5	16.2	10.3	11.9	3.0
Keluaran getah	21.3	14.5	11.9	8.5	10.0

[1] Pengeluaran barangan perabot tidak termasuk dalam data pengeluaran kayu.
Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

Kadar **penggunaan kapasiti secara keseluruhan** bagi sektor perkilangan kekal tidak berubah sebanyak 76% daripada paras suku kedua, dengan industri berorientasikan eksport dan pasaran dalam negeri masing-masing beroperasi pada tahap 78% dan 73% (S2 2005: masing-masing 78% dan 73%)

Sumbangan positif daripada sektor komoditi …

Sektor komoditi utama menyumbang secara positif kepada pertumbuhan suku ketiga 2005. Sektor pertanian meningkat 0.9% (S2 2005: 3.3%) mencerminkan pertumbuhan pengeluaran minyak sawit yang lebih perlahan diimbangi sebahagiannya oleh peningkatan pengeluaran aktiviti lain, termasuk getah, ternakan, akuakultur dan pertanian lain seperti padi dan sayur-sayuran. Nilai ditambah sektor perlombongan menjadi kukuh, dengan peningkatan 3.4% (S2 2005: -1.5%) disebabkan keseluruhannya oleh peningkatan yang ketara dalam pengeluaran gas asli. Sementara itu, pengeluaran minyak mentah menurun, walaupun pada kadar yang lebih perlahan berbanding dengan dua suku tahunan sebelum ini.

Prestasi Sektor Pertanian

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
Nilai ditambah (pada harga 1987)	**4.9**	**7.3**	**6.0**	**3.3**	**0.9**
Pengeluaran [1]					
Antaranya:					
Minyak sawit mentah	5.2	16.5	27.5	14.5	0.2
Minyak isirong sawit mentah	-3.5	11.8	27.2	25.1	7.8
Getah	20.7	7.2	-9.2	-6.0	3.7
Kayu balak	5.3	2.7	-2.2	-16.8	-12.9
Biji koko	17.7	17.9	-10.9	-29.9	-19.0
Eksport (RM juta)	**4.2**	**1.2**	**6.2**	**4.9**	**-0.1**
Antaranya:					
Minyak sawit					
('000 tan)	-14.0	2.3	13.9	28.6	4.8
(RM/tan)	5.9	-6.1	-15.7	-21.2	-13.5
(RM juta)	-8.9	-3.9	-4.0	1.4	-10.0
Minyak isirong sawit					
('000 tan)	-39.9	-24.7	14.5	-0.8	-14.3
(RM/tan)	55.9	38.9	8.3	-4.3	-5.8
(RM juta)	-6.4	4.5	24.1	-5.1	-19.2
Getah					
('000 tan)	15.3	16.6	-0.8	5.3	4.4
(Sen/kilogram)	29.0	2.6	-2.2	-3.2	13.0
(RM juta)	48.7	19.6	-2.9	2.0	18.0
Kayu siap digergaji					
('000 meter padu)	15.3	16.3	47.8	15.8	9.1
(RM/meter padu)	-1.9	-10.2	-10.3	18.7	5.7
(RM juta)	13.1	4.4	32.6	37.5	15.3
Kayu balak					
('000 meter padu)	22.8	-17.9	42.2	13.7	-4.4
(RM/meter padu)	7.3	6.2	4.4	-3.6	14.7
(RM juta)	31.8	-12.8	48.4	9.7	9.7
Biji koko					
('000 tan)	53.8	-15.6	183.4	-15.8	-77.6
(RM/tan)	-5.8	-5.9	0.7	-6.9	18.6
(RM juta)	44.8	-20.6	185.3	-21.6	-73.4

[1] Dalam '000 tan, kecuali kayu balak dalam '000 meter padu

Sumber: Lembaga Minyak Sawit Malaysia (MPOB)
Lembaga Getah Malaysia (LGM)
Jabatan Perhutanan (Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak)
Lembaga Koko Malaysia (MCB)
Jabatan Perangkaan Malaysia

Dalam **sektor pertanian**, pengeluaran minyak sawit mentah mencatat peningkatan yang kecil sebanyak 0.2% pada suku ketiga. Peningkatan yang kecil disebabkan oleh hasil tandan buah segar (FFB) yang lebih rendah berbanding dengan kadar yang nyata lebih tinggi yang dicatat pada tempoh yang sama tahun 2004. Hasil dari segi FFB merosot 4.3% kepada 5.14 tan sehektar (S3 2004: 5.37 tan sehektar). Namun demikian, kemerosotan ini diimbangi sebahagiannya oleh peningkatan yang kukuh dalam kadar perahan minyak (OER) yang meningkat kepada 20.17% (S3 2004: 20.11%). Oleh itu, pengeluaran bulanan purata minyak sawit mentah kekal pada 1.36 juta tan (S3 2004: 1.36 juta tan), dengan menghasilkan jumlah pengeluaran sebanyak 4.09 juta tan pada suku tersebut (S2 2005: 3.75 juta tan; S1 2005: 3.42 juta tan).

Pengeluaran getah meningkat 3.7% selepas mencatat kemerosotan selama dua suku tahunan berturut-turut, hasil pemulihan pengeluaran susu getah daripada kesan buruk musim kemarau yang berlaku pada separuh pertama tahun 2005. Di samping itu, pekebun kecil yang mencakupi 95% daripada jumlah pengeluaran getah negara, meningkatkan aktiviti penorehan, didorong oleh harga yang menggalakkan, iaitu melebihi paras 500 sen sekilogram, harga sebutan pada suku

tersebut (552 sen sekilogram; S2 2005: 467 sen sekilogram). Pemulihan daripada keadaan cuaca yang terlalu kering yang berlaku pada suku-suku tahunan sebelum ini juga mencerminkan peningkatan pengeluaran tanaman jenis makanan seperti padi dan sayur-sayuran pada suku tersebut. Produk akuakultur mencatat peningkatan yang ketara pada suku ketiga dengan peningkatan 13.2%, mencerminkan pertambahan permintaan dari dalam dan luar negeri bagi produk seperti rumpai laut, ikan hiasan dan surimi.

Pertumbuhan dalam **sektor perlombongan** didorong keseluruhannya oleh peningkatan yang nyata dalam pengeluaran gas asli, yang berkembang pada kadar dua angka sebanyak 15.9% kepada 5,363 juta kaki padu standard sehari. Pengeluaran yang lebih kukuh ini berikutan permulaan pengeluaran beberapa medan gas baru di luar pesisir Semenanjung Malaysia dan Sabah yang menyebabkan kadar penggunaan kapasiti meningkat di loji MLNG, Sarawak dan Loji Pemprosesan Gas (GPP) di Semenanjung Malaysia. Peningkatan pengeluaran ini adalah kesan daripada peningkatan permintaan pembeli tempatan, termasuk penjana kuasa tenaga dan pengguna industri, dan juga pembeli luar negeri. Pengeluaran minyak mentah (termasuk kondensat) mencatat kemerosotan yang lebih kecil sebanyak 2.4%. Pada suku ketiga, sebanyak 745,180 tong sehari minyak mentah dikeluarkan berbanding dengan 670,520 tong sehari pada suku sebelum ini apabila beberapa medan dan loji minyak ditutup untuk tujuan penyelenggaraan.

Prestasi Sektor Perlombongan

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan %				
Nilai ditambah (pada harga 1987)	**4.5**	**4.4**	**3.4**	**-1.5**	**3.4**
Pengeluaran					
Antaranya:					
Minyak mentah dan kondensat ('000 tong)	5.4	1.4	-5.2	-9.2	-2.4
Gas asli (bersih) (juta kaki padu standard)	-1.5	10.3	19.8	12.1	15.9
Eksport (RM juta)	**50.1**	**44.7**	**34.8**	**30.1**	**25.8**
Antaranya:					
Minyak mentah dan kondensat					
('000 tan)	7.8	-11.0	-1.1	-5.3	-9.4
(USD/tong)	50.6	53.3	36.0	43.4	42.5
(RM juta)	62.3	36.4	34.5	35.7	29.0
Gas asli cecair					
('000 tan)	8.9	19.4	17.6	2.5	5.7
(RM/tan)	11.7	15.9	12.8	14.0	16.8
(RM juta)	21.7	38.5	32.7	16.8	23.4

Sumber: PETRONAS
Jabatan Perangkaan Malaysia

Aktiviti pembinaan disokong oleh segmen kediaman...

Sektor pembinaan menguncup lagi, walaupun pada kadar yang lebih perlahan sebanyak 1.4% pada suku ketiga 2005 (S2 2005 : -2%). Aktiviti kejuruteraan awam kekal lembap untuk beberapa suku berikutan siapnya beberapa projek infrastruktur besar. Oleh itu, syarikat-syarikat pembinaan mengembangkan aktiviti mereka ke luar negara. Syarikat-syarikat itu telah berjaya mendapatkan projek, termasuk projek perumahan kos rendah di Thailand, loji jana kuasa hidro di Laos, lapangan terbang di Qatar dan projek lebuh raya di India dan Bosnia. Dalam segmen kediaman, pertumbuhan permintaan dikekalkan disebabkan oleh pendapatan boleh guna yang meningkat dan suasana kredit yang kompetitif. Dalam segmen bukan kediaman, permintaan terhadap ruang pejabat dan ruang perniagaan terus disokong

oleh aktiviti sektor perniagaan. Melangkah ke hadapan, sektor pembinaan dijangka bertambah baik dengan mendapat manfaat daripada perbelanjaan pembangunan yang lebih tinggi yang diumumkan pada Bajet 2006 serta langkah-langkah yang diambil untuk mempercepat beberapa projek di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan.

Penunjuk Pembinaan

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
Permit jualan dan iklan baru	-31.9	-19.4	2.3	10.1	45.4
Kelulusan perumahan	-30.7	-34.9	11.2	-26.9	2.4
Pengeluaran bahan berkaitan pembinaan	-3.4	-0.4	-3.6	-5.1	-5.2
Kelulusan pinjaman untuk pembinaan	39.0	14.8	47.6	-14.5	-4.0
Import bahan pembinaan dan keluaran galian	86.9	15.8	6.1	-5.7	-20.1*

* *Julai-Ogos 2005*

Sumber: Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan dan Jabatan Perangkaan Malaysia

Sektor swasta terus memacu pertumbuhan

Permintaan dalam negeri menjadi kukuh pada suku ketiga dengan mencatat pertumbuhan tahunan 9.4%. Perbelanjaan sektor swasta terus menyokong momentum pertumbuhan.

KDNK mengikut Komponen Perbelanjaan (pada harga malar 1987)

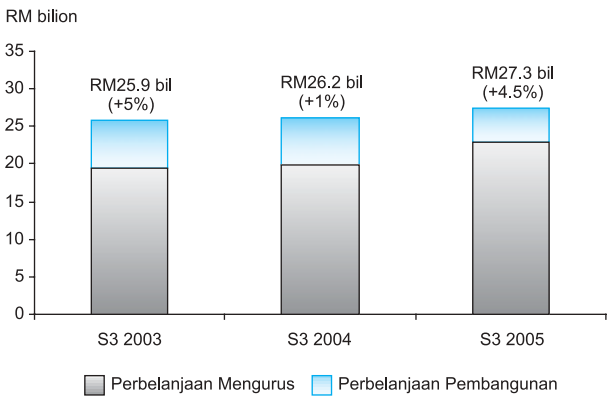
	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
Agregat Permintaan Dalam Negeri (tidak termasuk stok)	7.0	6.7	6.5	6.2	9.4
Penggunaan	8.7	8.6	8.4	5.9	9.3
Sektor swasta	11.2	10.2	10.1	7.4	10.4
Sektor awam	1.1	4.2	1.5	0.9	5.9
Pembentukan Modal Tetap Kasar	3.2	2.2	2.0	6.7	9.6
Eksport Barangan dan Perkhidmatan	19.0	10.2	9.5	7.9	5.7
Import Barangan dan Perkhidmatan	24.3	12.9	7.6	6.9	7.4
KDNK	**6.7**	**5.8**	**6.2**	**4.4**	**5.3**

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

Penggunaan swasta menjadi kukuh pada suku ketiga dengan pertumbuhan 10.4% (S2 2005: 7.4%) . Keadaan pasaran buruh yang stabil, pasaran kredit yang kompetitif dan harga komoditi yang tinggi merupakan faktor-faktor yang menyokong perbelanjaan pengguna. Penunjuk penggunaan utama, khususnya penunjuk kewangan seperti perbelanjaan kad kredit dan pertambahan kredit penggunaan menunjukkan perbelanjaan pengguna terus kukuh. Bilangan kereta penumpang baru yang dijual juga kekal tinggi, sebahagiannya hasil daripada kempen pemasaran yang agresif dan pelancaran model baru.

Sementara itu, **penggunaan awam** mencatat pertumbuhan yang lebih tinggi disebabkan oleh perbelanjaan emolumen serta bekalan dan perkhidmatan yang lebih tinggi.

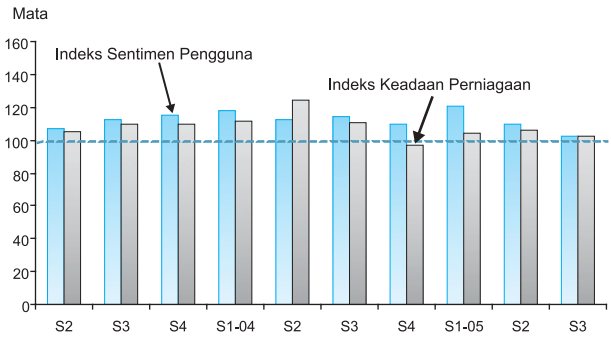
Tahap Perbelanjaan Kerajaan Persekutuan Sederhana



Pembentukan modal tetap kasar menjadi kukuh dengan peningkatan 9.6% (S2 2005: 6.7%). Pelaburan sektor swasta kekal kukuh disebabkan oleh pengembangan kapasiti, penaikan taraf dan pelaburan baru

dalam aktiviti hiliran dalam kebanyakan sektor dalam ekonomi. Penunjuk pelaburan utama menunjukkan perbelanjaan pelaburan yang kukuh dalam sektor perkilangan dan perkhidmatan serta subsektor petroleum dan gas. Ini dicerminkan oleh pertumbuhan import barangan modal untuk penggunaan sektor-sektor tersebut. Penunjuk utama lain seperti pinjaman yang dikeluarkan kepada sektor perniagaan dan jualan kenderaan perdagangan juga menunjukkan aktiviti pelaburan yang kukuh. Walaupun perbelanjaan pembangunan Kerajaan lebih rendah, ia terus tertumpu pada peruntukan perkhidmatan asas seperti pengangkutan, pertanian dan pembangunan luar bandar, pendidikan, perumahan, penjagaan kesihatan dan utiliti sektor awam.

Keyakinan pengguna dan perniagaan kekal optimistik

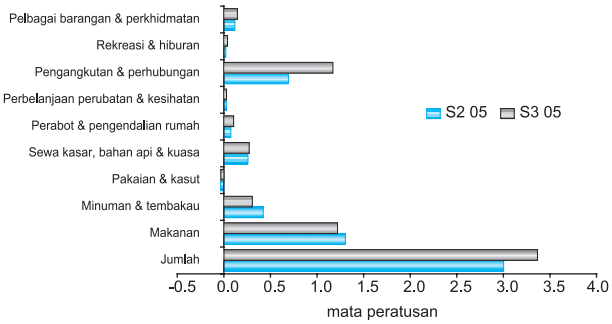


Inflasi meningkat pada suku ketiga

Kadar tahunan inflasi, seperti yang diukur oleh **Indeks Harga Pengguna** (IHP), meningkat 3.4% pada suku ketiga 2005 (S2 2005: 3%). Peningkatan ini disebabkan terutamanya oleh kenaikan harga bagi kategori pengangkutan dan perhubungan, yang berpunca daripada semakan menaik harga produk petroleum runcit yang berkuat kuasa pada 1 Ogos 2005.

Indeks Harga Pengeluar (IHPR) meningkat pada kadar pertumbuhan tahunan 9% (S2 2005: 6.2%) didorong oleh kenaikan harga minyak mentah dan getah yang lebih daripada mengimbangi penurunan harga minyak sawit mentah. Walau bagaimanapun, tidak termasuk komoditi, IHPR meningkat 2.5% (S2 2005: 2.2%) , disebabkan terutamanya oleh harga makanan dan binatang hidup yang lebih tinggi.

Sumbangan kepada Inflasi

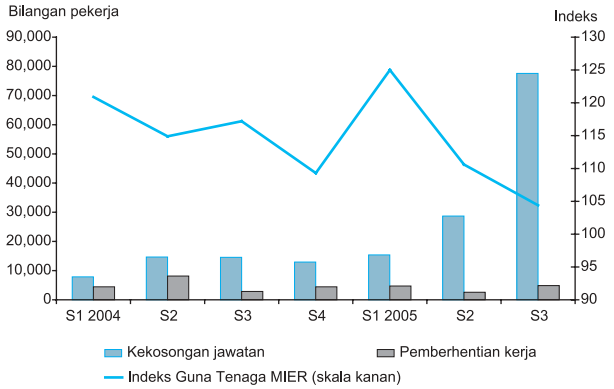


Bilangan kekosongan jawatan yang lebih tinggi dan bilangan pencari kerja berdaftar yang menurun menunjukkan keadaan pasaran pekerja yang memuaskan…

Keadaan pasaran pekerja kekal memuaskan pada suku ketiga kerana bilangan kekosongan jawatan terus meningkat, sementara bilangan pencari kerja berdaftar menurun.

Sejumlah 77,578 kekosongan jawatan telah dilaporkan kepada pihak berkuasa sepanjang suku ketiga, jauh lebih tinggi daripada 28,715 jawatan yang dilaporkan pada suku kedua berikutan prestasi sektor perkilangan dan perkhidmatan yang terus berkembang. Sejajar dengan peningkatan

Penunjuk Pasaran Pekerja



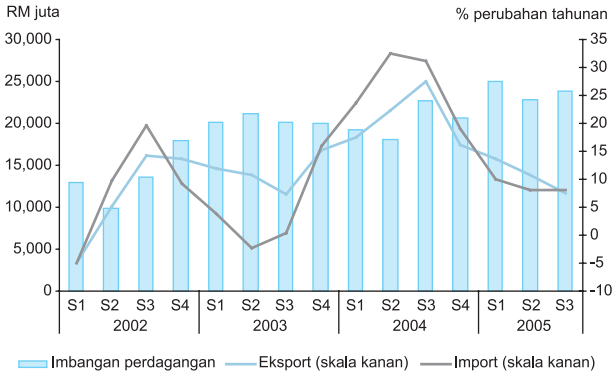
kekosongan jawatan yang belum diisi, bilangan pencari kerja berdaftar dengan pihak berkuasa merosot pada bulan September. Bilangan pencari kerja berdaftar memuncak pada akhir bulan Ogos kepada 104,714 orang sebelum merosot 1.8% pada akhir bulan September kepada 102,795 orang (akhir bulan Jun: 82,708 orang). Walau bagaimanapun, jumlah pemberhentian pekerja telah meningkat kepada 4,875 orang pada suku ketiga (S2 2005: 2,570 orang). Namun begitu, jumlah ini masih lagi rendah daripada purata sebanyak 4,989 pemberhentian pekerja setiap suku yang dicatat pada tahun 2004.

Pertumbuhan produktiviti pekerja kekal positif dan melebihi pertumbuhan upah. Kadar produktiviti benar pekerja, yang diukur oleh nilai jualan benar bagi seorang pekerja dalam sektor perkilangan meningkat 8.8% (S2 2005: 9.6%) manakala kadar upah benar meningkat 1.1% (S2 2005: -0.4%).

Eksport dan import terus berkembang

Sejajar dengan pertumbuhan eksport perkilangan dan mineral, akaun perdagangan mencatat **lebihan perdagangan** yang besar sebanyak RM23.9 bilion (S2 2005: RM22.9 bilion) pada suku ketiga.

Imbangan perdagangan



Eksport kasar

Eksport kasar meningkat 7.5% pada suku ketiga 2005 (S2 2005: 10.8%) diterajui terutamanya oleh pertumbuhan yang mantap dalam eksport mineral dan pengembangan yang berterusan dalam eksport perkilangan. Sementara itu, eksport pertanian menurun sedikit pada suku tersebut.

Eksport **barangan perkilangan** meningkat 6.3% (S2 2005 : 9.3%), disokong oleh pengembangan yang berterusan dalam industri keluaran elektronik dan elektrik (6.8%, S2 2005: 8.7%). Paling ketara, pertumbuhan dalam eksport komponen dan kelengkapan elektronik kekal kukuh pada 19.2% (S2 2005 :21.6%), didorong oleh penghantaran komputer dan keluaran berkaitan komputer yang lebih tinggi ke Amerika Syarikat dan negara serantau. Antara barangan berasaskan sumber yang terpilih, eksport keluaran getah terus meningkat 10% (S2 2005: 8.5%)

disebabkan pengimport meningkatkan stok sarung tangan getah atas jangkaan harga susu getah akan meningkat dalam jangka masa terdekat. Eksport barangan petroleum juga meningkat dengan kukuh sebanyak 19.4%, didorong oleh harga yang lebih tinggi dan permintaan yang mantap daripada negara serantau. Pada suku ketiga, jumlah eksport barangan perkilangan meningkat 7.7% manakala harga eksport merosot 1.3%.

Eksport mineral terus berkembang pada kadar yang memberangsangkan sebanyak 25.8% dengan mendapat manfaat daripada harga yang lebih tinggi. Harga minyak mentah antarabangsa meneruskan trend yang meningkat untuk mencapai paras tertinggi baru, melebihi tahap harga purata sebanyak USD60 setong pada suku tersebut. Keadaan penawaran global yang ketat telah diburukkan oleh penutupan yang berlanjutan beberapa pelantar dan loji penapisan minyak di Amerika Syarikat yang musnah akibat dua ribut taufan besar yang melanda negara tersebut. Kesannya, harga eksport minyak mentah Malaysia meningkat dengan ketara sebanyak 42.5% kepada harga purata sebanyak USD61.26 setong. Minyak mentah tanda aras premium Malaysia, Tapis Blend, mencapai paras tertinggi USD70.30 setong pada 30 Ogos dan kekal pada paras yang tinggi sekitar USD65 - 69 setong sehingga penghujung bulan September. Eksport gas asli cecair (LNG) meningkat 23.4% disebabkan oleh kenaikan harga (16.8%) dan jumlah eksport (5.7%). Sejajar dengan permintaan yang kukuh dalam pasaran tenaga utama, harga LNG mencecah paras tertinggi bulanan baru sebanyak RM1,007 setan pada bulan September 2005.

Eksport pertanian merosot sedikit, iaitu sebanyak 0.1% (S2 2005: 4.9%) disebabkan terutamanya oleh eksport minyak sawit yang lebih rendah. Kemerosotan ini sebahagiannya diimbangi oleh peningkatan hasil eksport komoditi lain seperti getah, kayu balak dan kayu siap digergaji. Hasil daripada minyak sawit, iaitu keluaran eksport pertanian terbesar, menurun 10% pada suku tersebut disebabkan keseluruhannya oleh harga yang lebih rendah (-13.5%) yang berpurata sebanyak RM1,435 setan berbanding dengan paras harga yang tinggi pada tempoh yang sama tahun 2004 (S3 2004: RM1,660 setan). Namun demikian, jumlah eksport kekal kukuh dengan peningkatan 4% disebabkan oleh permintaan yang lebih tinggi dari RR China dan AS. Eksport getah meningkat 18%, disokong oleh harga yang lebih tinggi (13%) serta permintaan getah asli yang meningkat daripada industri utama, khususnya industri automotif kerana harga getah sintetik yang merupakan pesaing utama menjadi lebih mahal berikutan harga minyak mentah yang lebih tinggi.

Perdagangan Malaysia dengan rakan dagangannya yang utama terus berkembang.

Akaun Perdagangan

	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
Eksport kasar	**27.5**	**16.1**	**13.7**	**10.8**	**7.5**
Perkilangan	*27.3*	*13.5*	*12.0*	*9.3*	*6.3*
Pertanian	*4.2*	*1.2*	*6.2*	*4.9*	*-0.1*
Mineral	*50.1*	*44.7*	*34.8*	*30.1*	*25.8*
Import kasar	**31.1**	**19.1**	**10.1**	**8.0**	**8.1**
Barangan modal	*38.4*	*37.2*	*0.7*	*16.3*	*17.6*
Barangan pengantara	*25.5*	*13.5*	*10.6*	*5.9*	*6.2*
Barangan penggunaan	*38.8*	*16.4*	*10.7*	*4.3*	*5.3*
Imbangan perdagangan (RM bil)	**22.7**	**20.6**	**25.0**	**22.9**	**23.9**

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

Eksport ke Amerika Syarikat (AS) meningkat 15.8% untuk mencakupi bahagian pasaran eksport yang lebih tinggi sebanyak 21%. Eksport ke AS didorong oleh kitaran penggantian kepada komputer tanpa wayar dan komputer riba. Hasilnya, lebihan perdagangan dengan AS meningkat kepada RM14.5 bilion (S2 2005: RM12.5 bilion).

Eksport ke negara serantau mencatat pertumbuhan 6.2%, disokong oleh pertumbuhan eksport ke Singapura, Thailand, Indonesia dan Hong Kong China. Eksport ke Thailand disokong oleh permintaan yang kukuh terhadap alat kelengkapan pejabat, komputer dan komponen, besi dan keluli serta kelengkapan optik dan saintifik, manakala Singapura terus mengimport jentera, alat ganti dan perkakas, dan keluaran getah dari Malaysia. Eksport ke Hong Kong China pula disebabkan oleh permintaan yang lebih tinggi terhadap litar bersepadu, keluaran kimia dan plastik. Pada suku ketiga, Malaysia turut mencatat pertumbuhan eksport ke India dan Australia yang lebih kukuh disebabkan terutamanya oleh eksport mineral.

Dari segi import, Malaysia terus mendapatkan bahan importnya dari Jepun, RR China, Singapura dan AS. RR China semakin menjadi sumber import utama Malaysia bagi barangan pengantara terutamanya mesin automasi memproses data, komputer dan komponen, litar bersepadu dan kelengkapan optik. Dengan pertumbuhan yang lebih tinggi sebanyak 30.9%, import dari RR China mencakup bahagian pasaran yang lebih besar, iaitu 12.5% daripada jumlah import Malaysia (S2 2005: 10.9%).

Pertumbuhan **import kasar** sebanyak 8.1% disebabkan terutamanya oleh import bahan-bahan yang digunakan untuk eksport barangan perkilangan serta perbelanjaan pengguna dan pelaburan yang lebih kukuh. Import **barangan pengantara** yang digunakan sebagai bahan mentah untuk barangan perkilangan, mengembang pada kadar yang lebih kukuh sebanyak 6.2% (S2 2005: 5.9%) sejajar dengan pertumbuhan eksport barangan elektronik dan elektrik (E&E) dan produk berasaskan sumber seperti bahan kimia. Pertumbuhan industri pemasangan kenderaan bermotor menyebabkan import alat ganti dan

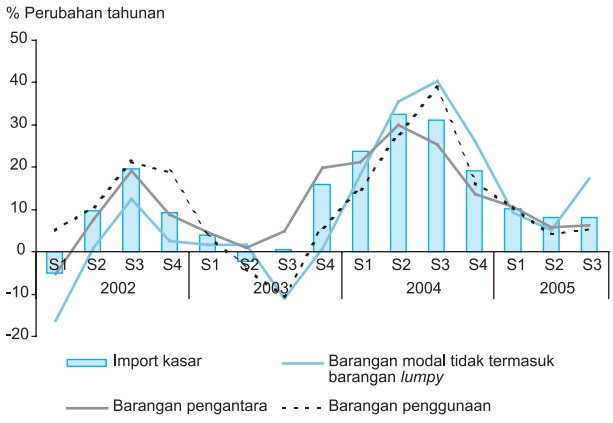
Malaysia: Destinasi eksport

	2004		2005			2004		2005			2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3	S1	S4	S1	S2	S3	S3	S4	S1	S2	S3
	RM bilion					Bahagian daripada jumlah eksport (%)					Perubahan tahunan (%)				
Amerika Syarikat	**25.0**	**23.2**	**21.6**	**27.0**	**28.9**	**19.5**	**18.3**	**17.6**	**20.6**	**21.0**	**25.7**	**9.8**	**12.2**	**18.4**	**15.8**
Kesatuan Eropah (EU)	**16.1**	**15.7**	**14.6**	**15.0**	**15.5**	**12.6**	**12.4**	**11.9**	**11.5**	**11.2**	**28.9**	**18.4**	**5.3**	**2.6**	**-4.0**
Negara ASEAN terpilih [1]	**31.9**	**32.0**	**32.6**	**33.8**	**34.8**	**24.8**	**25.3**	**26.6**	**25.8**	**25.3**	**32.2**	**18.2**	**20.9**	**16.9**	**9.3**
Negara Timur Laut Asia	**24.1**	**24.3**	**23.5**	**24.1**	**24.6**	**18.8**	**19.2**	**19.2**	**18.4**	**17.8**	**22.8**	**11.5**	**7.3**	**4.2**	**2.2**
Republik Rakyat China	*8.6*	*8.3*	*8.0*	*8.3*	*8.5*	*6.7*	*6.6*	*6.5*	*6.3*	*6.2*	*28.3*	*8.9*	*10.8*	*2.4*	*-0.8*
Hong Kong China	*7.4*	*7.3*	*7.1*	*7.9*	*8.4*	*5.8*	*5.8*	*5.8*	*6.1*	*6.1*	*7.1*	*6.4*	*9.7*	*5.2*	*13.8*
China Taipei	*4.2*	*4.1*	*3.1*	*3.8*	*3.9*	*3.3*	*3.2*	*2.5*	*2.9*	*2.9*	*14.9*	*7.4*	*-14.4*	*-1.4*	*-6.7*
Korea	*3.9*	*4.6*	*5.4*	*4.1*	*3.7*	*3.0*	*3.6*	*4.4*	*3.2*	*2.7*	*66.0*	*32.0*	*14.9*	*11.8*	*-3.7*
India	**2.8**	**3.2**	**3.7**	**3.3**	**3.9**	**2.2**	**2.5**	**3.0**	**2.5**	**2.8**	**24.3**	**17.4**	**37.0**	**19.0**	**36.4**
Jumlah eksport	**128.2**	**126.7**	**122.6**	**130.7**	**137.9**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**27.5**	**16.1**	**13.7**	**10.8**	**7.5**

[1] Singapura, Thailand, Indonesia, Filipina, Brunei Darussalam dan Vietnam
Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

aksesori alat kelengkapan pengangkutan yang lebih tinggi. Pertumbuhan kukuh bagi import bahan api dan pelincir mencerminkan harga minyak yang tinggi.

Pertumbuhan import



Berikutan pertumbuhan 16.3% pada suku kedua, import **barangan modal** meningkat 17.6%. Import barangan modal tidak termasuk barangan lumpy, mencatat pertumbuhan yang ketara sebanyak 17.4%. Sejumlah besar daripada import barangan modal disalurkan kepada sektor perkilangan, perkhidmatan dan minyak dan gas untuk pengembangan kapasiti dan penambahbaikan. Dalam sektor perkilangan, import jentera untuk industri elektronik dan elektrik serta besi dan keluli meningkat pada suku ini. Import barangan modal yang lebih tinggi oleh industri penerbangan dan perkapalan serta sektor marin, penjanaan kuasa, dan minyak dan gas mencerminkan pengembangan kapasiti oleh sektor-sektor itu. Import alat kelengkapan pejabat juga meningkat. Pengembangan dalam rangkaian infrastruktur dan teknologi baru oleh syarikat telekomunikasi menyebabkan pertumbuhan dalam import alat kelengkapan telekomunikasi. Sejajar dengan perbelanjaan penggunaan swasta yang berterusan, import **barangan penggunaan** terus menjadi kukuh kepada 5.3%. Import barangan penggunaan disokong terutamanya oleh peningkatan import makanan dan minuman, serta barangan pengguna tidak tahan lama seperti ubat, sabun dan barangan kosmetik.

Malaysia: Import mengikut Penggunaan Akhir dan Klasifikasi Kategori Ekonomi Umum (BEC)

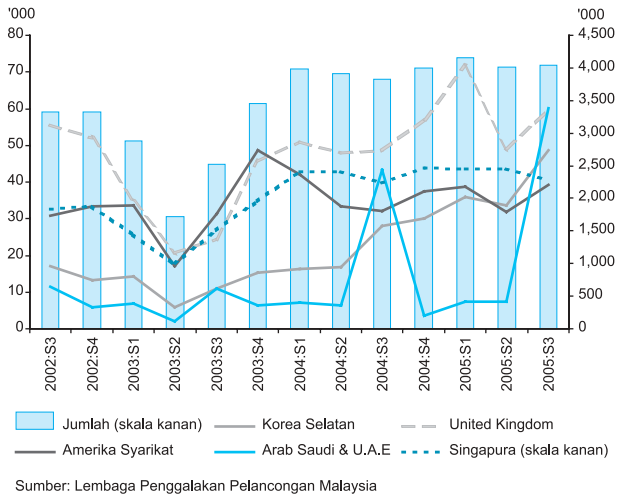
	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3
	Perubahan tahunan (%)				
BARANGAN MODAL	**38.4**	**37.2**	**0.7**	**16.3**	**17.6**
Barangan modal (kecuali alat kelengkapan pengangkutan)	27.6	30.4	7.3	8.8	19.4
Alat kelengkapan pengangkutan	292.6	90.8	-43.0	147.1	3.7
BARANGAN PENGANTARA	**25.5**	**13.5**	**10.6**	**5.9**	**6.2**
Makanan dan minuman terutamanya untuk industri	58.7	25.1	-7.9	-12.6	-6.7
Bekalan perindustrian, t.s.t.l	53.6	29.2	16.0	7.5	1.9
Bahan api dan pelincir	76.4	68.4	95.7	41.6	24.5
Alat ganti dan aksesori barangan modal (kecuali alat kelengkapan pengangkutan)	8.3	-0.3	0.1	-0.5	5.0
Alat ganti dan aksesori alat kelengkapan pengangkutan	36.0	38.9	40.9	56.3	39.5
BARANGAN PENGGUNAAN	**38.8**	**16.4**	**10.7**	**4.3**	**5.3**
Makanan dan minuman terutamanya untuk penggunaan isi rumah	55.2	18.9	9.5	2.7	5.9
Alat kelengkapan pengangkutan bukan perindustrian	50.6	-34.4	-16.2	-20.4	2.0
Barangan pengguna, t.s.t.l.	29.9	16.7	12.2	5.9	5.1
Barangan tahan lama	*35.9*	*18.5*	*11.3*	*19.9*	*6.2*
Barangan separa tahan lama	*23.7*	*8.2*	*3.4*	*-3.2*	*-2.8*
Barangan tidak tahan lama	*32.4*	*22.4*	*19.2*	*6.0*	*10.8*
BARANGAN DUA GUNA	**54.3**	**43.5**	**17.0**	**38.3**	**18.9**
LAIN-LAIN	**26.1**	**4.7**	**-6.0**	**1.5**	**2.5**
IMPORT TERTANGGUH	**28.5**	**17.3**	**9.0**	**7.9**	**7.9**
EKSPORT SEMULA	**134.5**	**77.6**	**35.3**	**9.3**	**10.3**
IMPORT KASAR	**31.1**	**19.1**	**10.1**	**8.0**	**8.1**

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

Ketibaan pelancong kekal tinggi

Ketibaan pelancong meningkat pada kadar tahunan 5.9% kepada 4 juta orang pada suku ketiga 2005. Sementara bahagian ketibaan pelancong yang besar (74.3%) disumbangkan oleh pelancong dari Singapura, Thailand dan Indonesia, namun kempen promosi pemasaran yang agresif yang

Ketibaan Pelancong Suku Tahunan



Sumber: Lembaga Penggalakan Pelancongan Malaysia

disasarkan kepada perjalanan musim panas telah membawa kepada peningkatan 24.3% dalam ketibaan pelancong dari Asia Barat. Ketibaan pelancong dari Asia Selatan serta pelancong jarak jauh dari Amerika Syarikat dan United Kingdom juga bertambah didorong oleh kempen promosi yang menarik di samping pertambahan dalam jalinan perhubungan udara.

Aliran masuk bersih FDI

Pada asas tunai, aliran masuk kasar dan aliran keluar kasar **pelaburan langsung asing** (FDI) masing-masing meningkat kepada RM20.9 bilion dan RM20 bilion (S2 2005: masing-masing RM8.8 bilion dan RM6.3 bilion). Ini mencerminkan terutamanya urus niaga pinjaman jangka pendek antara syarikat yang lebih besar, khususnya oleh syarikat minyak dan gas milik bukan pemastautin berikutan operasi perbendaharaan berpusat mereka di Malaysia. Setelah membuat pelarasan aliran keluar yang disebabkan terutamanya oleh urus niaga jangka pendek tersebut, FDI mencatat aliran masuk bersih sebanyak RM0.9 bilion (S2 2005: RM2.4 bilion). FDI pada asas tunai tidak mengambil kira perolehan tertahan dan pelaburan dalam bentuk jentera dan peralatan yang diimport. Yang penting, aliran masuk modal ekuiti turut meningkat pada suku ketiga 2005. FDI disalurkan terutamanya kepada aktiviti hiliran dan huluan dalam sektor minyak dan gas, serta kepada sektor perkhidmatan dan perkilangan. Aliran masuk FDI ke sektor perkhidmatan adalah menyeluruh, disalurkan terutamanya kepada subsektor perkhidmatan kewangan, insurans dan perniagaan serta restoran, hotel dan perdagangan borong dan runcit.

Pelaburan luar negeri mencatat aliran keluar kasar yang ketara lebih rendah, iaitu sebanyak RM5.4 bilion (S2 2005: -RM21.4 bilion) disebabkan penurunan yang besar dalam pemberian pinjaman jangka pendek oleh syarikat milik bukan pemastautin berikutan operasi berkaitan perbendaharaan berpusat. Pelaburan luar negeri pada suku ketiga 2005 diterajui oleh syarikat sektor perkilangan, perkhidmatan dan pertanian. Setelah mengambil kira pelarasan kepada aliran masuk yang disebabkan oleh pembayaran balik pinjaman antara syarikat dari luar negeri, pelaburan ke luar negeri mencatat aliran keluar bersih yang lebih rendah sebanyak RM1.3 bilion (S2 2005: -RM3.1 bilion).

Pada suku ketiga 2005, **pelaburan portfolio** mencatat aliran keluar bersih sebanyak RM0.2 bilion (S2 2005: +RM3.8 bilion). Aliran masuk bersih pelaburan portfolio

yang lebih besar pada bulan Julai disebabkan sebahagiannya oleh kenaikan dalam aliran masuk kasar berikutan reaksi awal para pelabur terhadap pengumuman Bank Negara Malaysia berhubung dengan penerimapakaian apungan terurus bagi kadar pertukaran ringgit pada 21 Julai 2005. Seterusnya, aliran dana portfolio kembali normal dalam suasana proses penemuan harga yang teratur.

Hutang luar negeri meningkat sedikit

Jumlah hutang luar negeri Malaysia meningkat sedikit kepada RM200.5 bilion atau USD52.7 bilion pada akhir bulan September 2005 (S2 2005: RM197.5 bilion atau USD52 bilion), bersamaan dengan 43.3% daripada KNK. **Hutang luar negeri jangka sederhana dan panjang** adalah lebih rendah pada RM151.4 bilion (S2 2005: RM154.3 bilion), disebabkan terutamanya oleh pembayaran balik bersih hutang luar negeri oleh perusahaan awam bukan kewangan (PABK). Pembayaran balik hutang luar negeri yang ketara lebih tinggi oleh PABK disebabkan terutamanya oleh bon dalam sebutan dolar AS yang telah matang dan prabayaran pinjaman yang besar. Sejumlah besar daripada pembayaran balik adalah oleh syarikat dalam sektor minyak dan gas, pertanian dan telekomunikasi. Kerajaan Persekutuan mencatat pembayaran balik bersih yang kecil sebanyak RM0.3 bilion. Sementara itu, sektor swasta mencatat pengambilan pinjaman luar negeri bersih bernilai RM1.8 bilion (S2 2005: -RM2.8 bilion), mencerminkan peningkatan yang sedikit dalam pengambilan pinjaman (RM3.2 bilion; S2 2005: RM2.7 bilion) manakala pembayaran balik merosot dengan ketara (RM1.4 bilion; S2 2005: RM5.5 bilion).

Jumlah **hutang luar negeri jangka pendek** meningkat kepada RM49.1 bilion atau USD12.9 bilion (S2 2005: RM43.1 bilion), disebabkan terutamanya oleh peningkatan dalam hutang jangka pendek sektor perbankan berikutan aktiviti perlindungan nilai oleh bank kerana urus niaga berkaitan perdagangan. Pada akhir bulan September, hutang jangka pendek mencakupi 24.5% daripada jumlah hutang luar negeri dan merupakan 16.2% daripada rizab antarabangsa bersih.

Hutang Luar Negeri Terkumpul

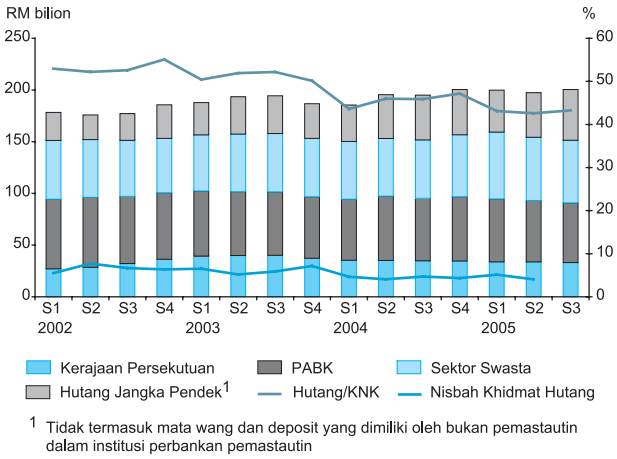
	2004		2005		
	S3	S4	S1	S2	S3 [p]
	RM bilion				
Hutang jangka sederhana & panjang	151.8	156.7	159.3	154.3	151.4
Sektor awam	95.3	96.7	94.6	93.1	90.8
Sektor swasta	56.5	59.9	64.7	61.2	60.6
Hutang jangka pendek [1]	43.3	43.8	40.5	43.1	49.1
Jumlah hutang luar negeri	195.0	200.5	199.8	197.5	200.5
- bersamaan USD bilion	51.3	52.8	52.6	52.0	52.7

[1] Tidak termasuk mata wang dan deposit yang dimiliki oleh bukan pemastautin dalam institusi perbankan pemastautin

[p] Awalan

Sumber: Kementerian Kewangan Malaysia dan Bank Negara Malaysia

Hutang Luar Negeri Terkumpul

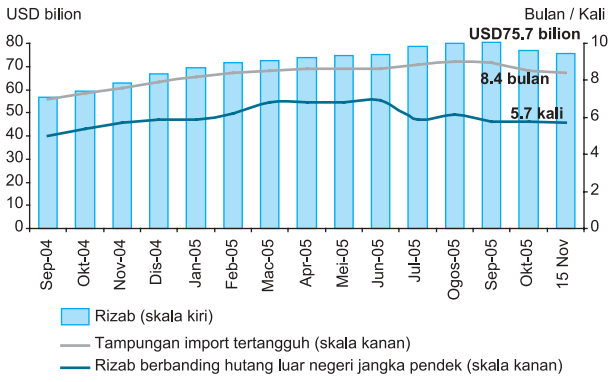


[1] Tidak termasuk mata wang dan deposit yang dimiliki oleh bukan pemastautin dalam institusi perbankan pemastautin

Rizab antarabangsa

Rizab antarabangsa bersih Bank Negara Malaysia berjumlah RM302.7 bilion atau bersamaan USD80.3 bilion pada 30 September 2005. Paras rizab telah mengambil kira kerugian daripada pelarasan suku tahunan penilaian semula pertukaran asing, berikutan pengukuhan ringgit berbanding dengan mata wang utama. Rizab antarabangsa berjumlah RM285.2 billion atau bersamaan USD75.7 billion pada 15 November 2005. Paras rizab ini memadai untuk membiayai 8.4 bulan import tertangguh dan ialah 5.7 kali hutang luar negeri jangka pendek

Rizab Antarabangsa Bersih (pada akhir tempoh)



Kedudukan fiskal bertambah baik - defisit fiskal lebih rendah

Pada suku ketiga 2005, pungutan hasil cukai pendapatan adalah lebih daripada mencukupi untuk mengimbangi perbelanjaan subsidi petroleum yang lebih tinggi. Berikutan itu, Kerajaan Persekutuan mencatat defisit fiskal yang rendah sebanyak RM805 juta atau 0.6% daripada KDNK. Prestasi hasil terus kukuh pada suku ketiga 2005, khususnya hasil daripada sumber bukan minyak. Jumlah perbelanjaan meningkat pada kadar tahunan 4.5% disebabkan oleh perbelanjaan mengurus yang lebih tinggi akibat pembayaran subsidi minyak yang terus meningkat berikutan kenaikan harga minyak antarabangsa. Memandangkan harga minyak meningkat dengan pantas, Kerajaan menaikkan harga runcit keluaran petroleum pada 31 Julai, iaitu kenaikan bagi kali ketiga pada tahun ini.

Dari segi keperluan pembiayaan, keadaan mudah tunai yang lega di pasaran dalam negeri membolehkan dana diperoleh secara keseluruhan daripada sumber dalam negeri. Pada akhir suku ketiga 2005, jumlah

Kewangan Kerajaan Persekutuan [p]

	2004		2005		
	S3	Jan-Sep	S2	S3	Jan-Sep
	RM bilion				
Hasil	24.6	64.1	26.6	26.4	74.1
% pertumbuhan	*5.5*	*10.2*	*21.9*	*7.3*	*15.6*
Perbelanjaan mengurus	19.9	55.8	23.4	23.0	62.3
% pertumbuhan	*11.9*	*5.7*	*18.7*	*15.3*	*11.7*
Akaun semasa	**4.6**	**8.3**	**3.2**	**3.4**	**11.8**
% daripada KDNK	***4.0***	***2.5***	***2.7***	***2.6***	***3.2***
Perbelanjaan pembangunan kasar	6.2	18.4	5.9	4.4	13.1
% pertumbuhan	*-23.0*	*-26.6*	*-18.3*	*-30.2*	*-28.8*
Kutipan balik pinjaman	0.1	0.4	0.1	0.2	0.4
Imbangan keseluruhan	**-1.5**	**-9.7**	**-2.7**	**-0.8**	**-0.9**
% daripada KDNK	***-1.3***	***-2.9***	***-2.3***	***-0.6***	***-0.2***
Memo:					
Jumlah perbelanjaan kasar	**26.2**	**74.2**	**29.3**	**27.3**	**75.4**
% pertumbuhan	*1.0*	*-4.7*	*8.7*	*4.5*	*1.6*
Jumlah hutang Kerajaan Persekutuan (pada akhir tempoh)	204.4	204.4	222.6	227.6	227.6
% daripada KDNK	*45.5*	*45.5*	*45.7*	*46.7*	*46.7*
Hutang dalam negeri	169.5	169.5	188.9	194.5	194.5
% daripada KDNK	*37.7*	*37.7*	*38.8*	*39.9*	*39.9*
Hutang luar negeri	34.9	34.9	33.7	33.2	33.2
% daripada KDNK	*7.8*	*7.8*	*6.9*	*6.8*	*6.8*

p Awalan

hutang terkumpul Kerajaan Persekutuan ialah RM227.6 bilion atau 46.7% daripada KDNK. Hutang luar negeri Kerajaan Persekutuan kekal rendah pada 6.8% daripada KDNK dan mencakupi 14.6% daripada jumlah hutang.

Kewangan Kerajaan Persekutuan

